

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **44 (1926)**

Heft 33

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Mittwoch, 10. Februar  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 10 février  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte Communications et documents • Rapports économiques Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 33

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz. jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Post — Es kann nur bei der Postabonnier-  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas S. A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgesaltene Kolonialzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 33

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica et di commercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

### Mitteilungen — Communications

Wochenausweis der Schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la  
Banque nationale suisse. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des  
virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzubringen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungewerblicher Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzubringen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

#### Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (370<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Hattler, Hermann, Bauunternehmer, von Unterhallau, wohnhaft in Wallisellen.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. Löwen, in Wallisellen.  
Eingabefrist: Bis 10. März 1926.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners in Wallisellen: Kataster-Nr. 2522 und 2540; Wohnhaus und Magazingebäude an der Bürglistrasse; Kataster-Nr. 2616; Bauland an der Reservoirstrasse, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber der damit belasteten Grundstücke gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung in Grundbuch dinglich wirksam sind.

#### Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (391<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Utinger, Franz, Drogist, Schaffhauserstrasse 76, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1926.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 Seh. u. K. G.  
Eingabefrist: 2. März 1926.

#### Kt. Bern Konkursamt Interlaken (371)

Gemeinschuldner: Böhren, Emil, Handlung und Gärtner, in Grindelwald.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Februar 1926, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Interlaken.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 9. März 1926.

#### Kt. Bern Konkursamt Schwarzenburg (372)

Gemeinschuldner: Wenger, Christian, Johans, von Rüscheegg, Unternehmer, im Kalchenboden; Gemeinde Rüscheegg.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Februar 1926, nachmittags 14 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Schwarzenburg.  
Eingabefrist: Bis und mit dem 6. März 1926.

#### Kt. Thurgau Betreibungsamt Frauenfeld (373)

in Auftrag des Konkursamtes Frauenfeld

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Fenner, Gramp & Co., in Frauenfeld.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Februar 1926.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Frauenfeld.  
Eingabefrist: Bis 6. März 1926.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (392)

Failli: Barraud, Louis, tabacs et cigares, Avenue de France n<sup>o</sup> 2, à Lausanne.

Date du prononcé: 26 janvier 1926.  
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.  
Délai pour les productions: 2 mars 1926.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (393)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft Produktion, Basel.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Kt. Thurgau Konkursamt Steckborn (374)

Gemeinschuldnerin: Firma Fleischmann & Lang, Möbelfabrik, in Steckborn.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (394/5)

Failli: Mettraux, Francis, laiterie-châreuterie, Rue Neuve n<sup>o</sup> 3, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Faillite: Société en commandite Pernet et Cie., verrerie, à Romont, avec siège à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Ct. de Vaud Office des faillites d'Oron (375)

Failli: Budry, Louis, bois fourrages et transports, à Eoeteaux et Palézieux-Gare.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours expirant le 20 février 1926.

#### Ct. de Vaud Arrondissement d'Avenches (376)

Failli: Perrin, Hermann, voiturier, à Avenches.

Délai pour intenter action en opposition: 20 février 1926.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (410)

Faillis: Sauvaut et Piqué, Café «Gambrinus», Rue des Pâquis 28, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée (sauf par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (377<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft W. Hess & Cie., Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Schönenerd-Dietikon.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1926.

Datum der Einstellungsverfügung: 2. Februar 1926.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Februar 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (396)**  
 Gemeinschuldnerin: Frau Widmer, Lisa, von Ober-Entfelden (Aargau), wohnhaft Schindlerstrasse 22, in Zürich 6.  
 Datum der Konkursöffnung: 30. Januar 1926.  
 Datum der Einstellungsverfügung: 5. Februar 1926.  
 Einspruchsfrist: 20. Februar 1926.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (397)**  
 Gemeinschuldner: Guyer, Albert, Kohlenhändler, wohnhaft Weinbergstrasse 44, in Zürich 6.  
 Datum der Konkursöffnung: 4. November 1925.  
 Datum der Schlussverfügung: 4. Februar 1926.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (381)**  
 Gemeinschuldnerin: Genossenschaft des Importhandels mit chemisch-technischen Produkten in Liq., in Zürich 1.  
 Datum der Schlussverfügung: 4. Februar 1926.

**Kt. Bern Konkursamt Erlach (382)**  
 Gemeinschuldnerin: La Prèssion S. A., Uhrenfabrik, in Neuenstadt, mit Sitz in Ins.  
 Datum der Schlussverfügung: 30. Dezember 1925.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (411)**  
 Gemeinschuldner: Haldemann-Schmid, Eugen, Basel.  
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 9. Februar 1926.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Bondry (398)**  
 Failli: Hüther, Guillaume, négociant, à Bôle (Neuchâtel).  
 Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal de Bondry: 8 février 1926.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**  
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bellach (378/9/30)**  
 Gemeinschuldner: A. & A. Schild, Elite Watch, Grenchen.  
 Datum der Konkursöffnung: 5. August 1925.  
 Datum des Widerrufs: 4. Februar 1926.  
 Gemeinschuldner: Schild, Albert, Kollektivgesellschafter der Firma A. & A. Schild, früher in Grenchen, nun in Oensingen.  
 Datum der Konkursöffnung: 20. August 1925.  
 Datum des Widerrufs: 4. Februar 1926.  
 Gemeinschuldner: Metzger, Ernst, Ad Astra Watch, Grenchen.  
 Datum der Konkursöffnung: 10. September 1925.  
 Datum des Widerrufs: 4. Februar 1926.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**  
 (L. E. 295—297 et 300.)

I debitori qui sotto nminati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.  
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.  
 E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Ct. del Ticino Distretto di Lugano (383)**  
 Débitore: Ditta Alfredo Martellotta succ. a Fratelli Martellotta, commercio di derrate alimentari e coloniali, Lugano.  
 Decreto di moratoria: 4 febbraio 1926, della Pretura di Lugano-Città.  
 Commissario per il concordato: Emilio Salati, suppl. Uff. Esec. e Fall., Lugano.  
 Termine per la notifica dei crediti: 29 febbraio 1926.  
 Assemblée dei creditori: 23 marzo 1926, ore 15, presso l'Ufficio Escruzioni e Fallimenti di Lugano.

**Ct. de Vaud District de Lausanne (399)**  
 Débitore: Iseli, Henri, tabacs et cigares, Avenue Fraisse 1, à Lausanne.  
 Dato du jugement accordant le sursis concordataire par le président du tribunal civil du district de Lausanne: 2 février 1926.  
 Commissaire au sursis: E. Cavin, préposé aux faillites, Lausanne.  
 Délai pour les productions: 20 jours expirant le 2 mars 1926.  
 Assemblée des créanciers: Lundi 15 mars 1926, à 14½ heures, à l'Evêché à Lausanne.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 5 mars 1926 au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne.

**Ct. de Vaud Arrondissement d'Yverdon (400)**  
 Débitore: Gudat, Alois, agence agricole, à Yverdon.  
 Date du jugement accordant le sursis: 5 février 1926.  
 Commissaire au sursis concordataire: E. Meylan, préposé aux faillites, à Yverdon.  
 Expiration du délai de production: 3 mars 1926.  
 Assemblée des créanciers: Samedi 20 mars 1926, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 9 mars 1926.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Appenzel A.-Rh. Bezirksgerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. in Trogen (412)**  
 Das Bezirksgericht Hinterland hat in seiner Sitzung vom 8. Februar 1926 dem Gesuche der Firma H. W. Buff & Cie., Herisau, um Bewilligung einer Nachlassstundungs-Verlängerung von 2 Monaten entsprochen (Art. 295 Sch. K. G.).

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (384)**  
 Die dem Munz, Friedrich, Maurermeister, in Buchs, am 2. Dezember 1925 erteilte Nachlassstundung wird auf begründetes Gesuch um zwei Monate, d. h. bis 2. April 1926 verlängert.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**  
 (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (385)**  
 Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 28. Dezember 1925 das Begehren des Kälchofner, Fritz, Habsburgstrasse 1, in Zürich 6, um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrages auf der Basis von 10 % als durch Rückzug erledigt abgeschlossen und die diesem bewilligte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
 (B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
 (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (386)**  
 Schuldnerin: Renck-Clichés A. G., Löwenstrasse 23, in Zürich 1.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 24. Februar 1926, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Ct. de Berne District de Moutier (413)**  
 Débitore: Balduzzi, Jean-Baptiste, primeurs, à Moutier.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 17 février 1926, à 11 heures du matin, en la salle des audiences, Hôtel de Préfecture, à Moutier.  
 Moutier, le 9 février 1926. Le président du tribunal: M. Benoit.

**Kt. Luzern Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern als Rekursinstanz (387)**  
 Schuldner: Schäppi, Ernst, Pächter des Restaurant «Chez Robert», Löwenstrasse 6, Luzern.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 20. Februar 1926, vormittags 10 Uhr, im kantonalen Gerichtsgebäude am Hirschengraben in Luzern.

**Kt. Schwyz Gerichtspräsident des Bezirkes Schwyz (401)**  
 Schuldnerin: Konsumgenossenschaft Goldau.  
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 18. Februar 1926, vormittags 8½ Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz.

**Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne (388)**  
 Débitore: Moyer, Auguste, boucher, Route du Tunnel, à Lausanne.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 16 février 1926, à 15 heures, à l'Evêché, à Lausanne.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (389)**  
 Débitrice: Nicollier & Cie S. A., à Vevey.  
 Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi 16 février 1926, à 9 heures, en salle des audiences du président du tribunal à Vevey, Rue du Simplon 22, Cour au Chantre 1<sup>er</sup> étage.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
 (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Bern Richteramt Büren a. A. (402)**  
 Schuldner: Fuchs, Paul, Schreinermeister, in Lengnau (Bern).  
 Datum der Bestätigung: 27. Januar 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (403)**  
 Nachlassschuldner: Spichtig, Hans, Maurermeister, in Alpnach.  
 Datum der Bestätigung: 4. Februar 1926.

**Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land (390)**  
 Das Obergericht des Kantons Baselland als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 5. Februar den von Felder-Giger, Fritz, Kaufmann, in Allschwil (Baselland) seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf Auszahlung einer Dividende von 20 % bestätigt. Die Auszahlung der Dividende erfolgt durch das Betreibungsamt in Binningen (Baselland).

**Kt. Wallis Nachlassbehörde des Bezirkes Brig (404)**  
 Die Nachlassbehörde des Bezirkes Brig hat den von Tschopp, Hilda, Modes, in Brig, vorgelegten Nachlassvertrag — Zahlung von 20 % sofort nach dessen Inkrafttreten — bestätigt und den Betreibungsbeamten des Bezirkes Brig als Sachwalter mit der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
 (B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Ct. de Berne District de Moutier (405)**  
 A son audience du 27 janvier 1926, le président du tribunal du district de Moutier a refusé d'homologuer le concordat intervenu entre veuve Frieda Stauffenegger, née Burri, hôtelière, à Moutier, et ses créanciers, ce qui est rendu public.  
 Moutier, le 8 février 1926. Le greffier du tribunal.

## Verschiedenes — Divers (414)

### Ediktalladung.

Gegen die Firma Hagmann & Cie., in Liq., in Zürich 4, Liquidator Zaverio Colombi, früher wohnhaft gewesen Elsästrasse 15, Zürich 4, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat die Kreditschutzgesellschaft Zürich namens Sante Tribo in Zürich 5 für die Forderung von Franken 1673.50, gestützt auf Art. 190 des Sch. K. G., das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Dienstag, den 16. Februar 1926, vormittags 10 Uhr.

Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich im Bezirksamtsgebäude, Badenerstrasse 90, 1. Stock, Zimmer 160, Zürich 4, zu erscheinen.

Im Falle Niehtersehens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 9. Februar 1926.

Konkursrichteramt Zürich: Dr. Peter, Subst.

### Kt. Bern Richteramt II von Bern (407/8)

Aegerter, Jakob, Zimmermeister, in Zollikofen, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Mittwoch, den 17. Februar 1926, nachmittags 4½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amtshaus Bern.

Den Gläubigern des Gesuchstellers steht es frei, allfällige Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 16. Februar 1926 beim Richteramt II Bern einzureichen.

Die Firma Ritzmann & Frey, Bankgeschäft, Spitalgasse 18, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldnerin und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Mittwoch, den 17. Februar 1926, nachmittags 5 Uhr, vor Richteramt II Bern.

Den Gläubigern der Gesuchstellerin steht es frei, allfällige Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 16. Februar 1926 beim Richteramt II Bern einzureichen.

### Kt. Thurgau Betreibungsamt Schönholzerswilen (409)

#### in Auftrage des Konkursamtes Münchwilen

Gemeinschuldner: Steiner, Ulrich, Wartenwil.

Freitag, den 19. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, findet in der Wirtschaft zur Linde in Habisreute eine dritte Gläubigerversammlung statt, zwecks Besprechung des nachträglich vom Kreditoren proponierten Nachlassvertrages.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern — Berne — Berna Bureau Biel

Chemisch-technische Produkte. — 1926. 4. Februar. Die Firma Ernst Gonseth, Fabrik chemisch-technischer Produkte, in Biel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1923, Seite 2122), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bäckerei. — 5. Februar. Die Firma Johann Peter, Bäckerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 17. Februar 1925, Seite 267), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

#### Bureau Burgdorf

Bäckerei, Spezereien, Biskuitfabrikation. — 8. Februar. Inhaber der Firma Ernst Rufer, in Schafhausen, Gemeinde Hasle, ist Ernst Rufer, von Mattstetten, wohnhaft in Schafhausen. Bäckerei, Spezereihandlung und Biskuitfabrikation.

#### Bureau de Courtelary

Cadrans émail. — 6 février. La raison Paul Jeanneret, fabrication de cadrans émail, à St-Imier (F. o. s. du c. du 17 février 1922, n° 40, page 297), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif de la maison sont repris par la société en nom collectif «Jeanneret frères», à St-Imier.

Paul Jeanneret et René Jeanneret, originaires du Locle, domiciliés à St-Imier, ont constitué à St-Imier, sous la raison sociale Jeanneret frères, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1926. Cette société reprend l'actif et le passif de la raison «Paul Jeanneret» radiée. Fabrication de cadrans émail.

#### Bureau de Delémont

Fabrication et vente de cadres et cycles. — 30 janvier. Camille Piquerez, originaire d'Epiquez, et Jacques Waibel, originaire de Böckten (Bâle-Campagne), demeurant les deux à Bâssecourt, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale, Piquerez et Waibel, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1926. Fabrication et vente de cadres et cycles.

30 janvier. Dans son assemblée générale du 22 novembre 1925, la Société de laiterie de Courroux, société coopérative, à Courroux, a accepté de nouveaux statuts, qui apportent les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 18 mai 1909, n° 124, page 887: La raison sociale est actuellement Société laitière de Courroux et environs, et son but est de défendre au mieux les intérêts des sociétaires et d'avantager la vente du lait. La durée de la société est illimitée. Tout producteur de lait peut devenir membre de la société. La qualité de membre s'acquiert par la signature des statuts et par là, le sociétaire s'oblige à suivre ponctuellement toutes les prescriptions des statuts de la société et de la Fédération, comme aussi tous règlements. L'assemblée des sociétaires décide de l'admission de nouveaux membres. La société peut aussi accepter comme membres des producteurs isolés. Ceux-ci sont régis par les mêmes dispositions statutaires que les membres actifs, à l'exception toutefois de celles qui concernent les cotisations. Le prix du lait des producteurs isolés est fixé par le comité et ratifié par l'assemblée générale. Le droit du sociétaire se perd par la sortie volontaire, moyennant un avertissement donné par écrit au comité, au moins quatre mois à l'avance pour la fin de l'exercice annuel. Il se perd aussi par la mort, la faillite et par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. En cas de démission, d'exclusion ou de mort, le sociétaire perdra tout droit à la fortune de la société. La caisse de la société est alimentée par les finances d'entrée et de sortie, les amendes et les retenues de tant % sur le

lait fourni. Ces recettes sont destinées à couvrir tout premièrement: a) les frais d'administration et d'exploitation; b) les intérêts et amortissements des dettes de la société. L'assemblée générale fixe le montant des cotisations, des amendes, ainsi que le taux des retenues. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier ou du vice-président et de ce dernier. La dissolution de la société sera prononcée par l'assemblée générale. Elle ne peut être votée que par les  $\frac{2}{3}$  des sociétaires. En cas de dissolution, la fortune de la société, après paiement des dettes sera partagée entre les sociétaires qui feront partie de la société au moment de la dissolution. La répartition aura lieu au prorata du lait apporté par chacun d'eux, durant les deux dernières années. La fortune de la société seule garantit les engagements pris par elle-ei; les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle du Jura. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) un comité se composant de 5 à 7 membres; c) les vérificateurs des comptes et d) les délégués du syndicat. Le comité est nommé pour deux ans. Pour la première période, il n'est composé que de cinq membres: Basile Buchwalder, de Beinwil, cultivateur, à Courroux, président; Christian Burri-Rihs, de Wahlern, cultivateur, à Courroux, vice-président; Albert Uebelhardt, de Rosières, cultivateur, à Courroux, secrétaire-caissier; Joseph Rossé, fils Victor, et Alphonse Berdat, fils Jacques, cultivateurs, de Courroux, y demeurant, assesseurs. Ne font plus partie du comité: l'ancien président Joseph Wicky et l'ancien secrétaire-caissier Alphonse Fleury, dont les signatures sont éteintes, ainsi que Joseph Bouduban et Sixte Uebelhardt.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Scierie et commerce de bois. — 28 janvier. La société en nom collectif Geiser & Scheidegger, scierie et commerce de bois, au Bois Français (commune des Bois) (F. o. s. du c. du 21 mai 1924, n° 118, page 859), est dissoute, l'associé Charles Geiser s'étant retiré. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif de la raison radiée sont repris par la raison «Jean Scheidegger».

Le chef de la maison Jean Scheidegger, au Bois Français, commune des Bois, est Jean Scheidegger, originaire de Sumiswald, au Bois Français, commune des Bois. Le prénommé reprend l'actif et le passif de la raison «Geiser et Scheidegger» radiée. Scierie et commerce de bois: au Bois Français.

#### Bureau Thun

Liegenschaftsverwaltungen. — 1. Februar. Eintragung von Amtes wegen auf Grund des Entscheides des Regierungsrates des Kantons Bern, vom 19. Januar 1926:

Inhaber der Firma Ernst Berchtold, in Heimberg, ist Ernst Berchtold, von Busswil, in Heimberg. Liegenschaftsvermittlungen.

Metzgerei und Viehhandel. — 9. Februar. Die Firma Wilhelm Grimm, Metzgerei und Viehhandel, in Heimberg (S. H. A. B. Nr. 286 vom 20. November 1911, Seite 1925), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. Februar. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Schwenden, mit Sitz in Schwenden, Gemeinde Dümtingen (S. H. A. B. Nr. 369 vom 23. November 1911, Seite 1946), ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes und Wegfallens ihrer Organe, gestützt auf Entscheid des Regierungsrates des Kantons Bern vom 19. Januar 1926, von Amtes wegen gelöscht worden.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Versand pharmazeutischer Präparate. — 1926. 8. Februar. Eintragung von Amtes wegen auf Verfügung des Registerführers vom 8. Februar 1926, gemäss Art. 26, Abs. 2 der Handelsregister-Verordnung von 1890:

Inhaber der Firma Karl Mück, in Lutzenberg, ist Karl Mück, von Glarus, wohnhaft in Lutzenberg. Versand von pharmazeutischen Präparaten. Wachten 29 a.

Holzhandel. — 8. Februar. Die Firma Jakob Schläpfer, Holzhandel, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 20. November 1907, Seite 1983), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft und Bäckerei. — 8. Februar. Inhaber der Firma Johann Albert Aichert, in Urnäsch, ist Johann Albert Aichert, von Hundwil, wohnhaft in Urnäsch. Wirtschaft und Bäckerei. Dorf.

Spenglerei und Installationen. — 8. Februar. Die Firma Mösle & Schmidli, Kollektivgesellschaft zwischen Jakob Mösle, von Gais, und Jakob Schmidli, von Speicher, beide wohnhaft in Gais, und mit Hauptsitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 39 vom 18. Februar 1925, Seite 274), hat in Teufen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet zu deren Vertretung nur die beiden Gesellschafter berechtigt sind. Spenglerei und Installationen. Sammelbühl.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Schuhreparaturen. — Das Domizil der Einzelfirma Ernst Ganter, in St. Gallen, befindet sich in St. Gallen C. und nicht in St. Gallen B. wie irrthümlich publiziert wurde in S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1926, Seite 93.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Uffizio di Lugano

1926. 8 febbraio. L'associazione Loggia «Il Dovere», con sede in Lugano (F. u. s. di c. dell'11 giugno 1925, n° 132, pag. 1021), notifica di aver nominato presidente, in sostituzione del dimissionario Pier Carlo Nobile, il cons. Giacomo Mambretti, commerciante, da ed in Morcote.

Confiserie, Tea Room. — 8 febbraio. La ditta Anna Zehnder, in Lugano, confiserie (F. u. s. di c. del 5 novembre 1924, n° 260, pag. 1812), notifica di aver aggiunto alla natura del proprio genere di commercio la denominazione «Piedilly-Tea Room».

Calzature. — 8 febbraio. Titolare della ditta Vittorio Bergamo, in Lugano (Piazza Dante n° 5), è Vittorio Bergamo di Domenico, di Venezia (Italia), in Lugano. Rappresentante in calzature.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1926. 8 février. La Confiserie des Eaux du Village de Château-d'Oex, société coopérative dont le siège est à Château-d'Oex (F. o. s. du c. des 2 octobre 1905, n° 390, page 1557, et 10 juillet 1925, n° 157, page 1209), fait inscrire que dans son assemblée générale du 16 janvier 1926, elle a nommé Arthur Jornayvaz, voiturier, de Château-d'Oex, y domicilié, déjà

inscrit comme membre du comité, président, en remplacement de Edouard Zulauff, décédé. Henri Chablot-Morier, négociant, de Château-d'Oex, son domicile, est désigné comme membre du comité. Arthur Jornayvaz, président, et Charles Favrod-Coune, secrétaire, sont porteurs de la signature sociale; la signature d'Edouard Zulauff est radiée.

8 février. La société anonyme «Fromagerie du Village de Flendruz», à Flendruz (F. o. s. du c. du 11 avril 1890, n° 51, page 301), a été dissoute par l'assemblée générale du 23 août 1925. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Société de la Fromagerie de Flendruz en liquidation, par Ami Breton, marchand de bois, de Rougemont, domicilié à Flendruz, lequel est dès maintenant autorisé à signer au nom de cette liquidation.

#### Bureau de Lausanne

Rectification. La publication de l'inscription de la Société coopérative des Commissionnaires-Facteurs de la Gare C. F. F., Service des Bagages, à Lausanne (société coopérative ayant son siège à Lausanne), parue dans la F. o. s. du c. du 6 février 1926, n° 30, page 220, est rectifiée en ce sens que le comité est composé comme suit: Albert Christinet, de Le Vaud (Nyon), président; François Meylan, du Chienit, secrétaire; Jean Inniger, d'Adelboden (Berne), caissier; Charles Engler, de Belmont-sur-Lausanne, et Jean Schaffner, de Wintersingen (Bâle-Campagne), ces deux derniers adjoints; tous commissionnaires-facteurs, à Lausanne. La signature du secrétaire Ernest Hodler est radiée.

#### Bureau de Nyon

4 février. Compagnie du Chemin de fer Nyon-Saint-Cergue-Morez, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. des 13 septembre 1912, page 1620; 16 septembre 1913, page 1675, et 15 mars 1920, page 474). Dans leur assemblée générale extraordinaire tenue le 15 novembre 1923, les actionnaires de cette société ont modifié les statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés: Le capital social jusqu'ici d'un million cent vingt-cinq mille francs (fr. 1,125,000), divisé en 500 actions privilégiées de cinq cents francs (fr. 500) chacune, 1130 actions de première classe de cinq cents francs (fr. 500) chacune et 620 actions de deuxième classe de cinq cents francs (fr. 500) chacune, a été porté à un million sept cent soixante-huit mille francs (fr. 1,768,000), par l'émission de 500 actions de première classe de cinq cents francs (fr. 500) chacune, remplaçant les 500 actions privilégiées, et 1305 actions de deuxième classe de cinq cents francs (fr. 500) chacune. Dix neuf actions de première classe, non libérées, ont été annulées. Le capital social est ainsi composé de: a) mille six cent onze actions (1611) de première classe de cinq cents francs chacune; b) mille neuf cent vingt-cinq actions (1925) de deuxième classe de cinq cents francs chacune. La société est administrée par un conseil d'administration nommé, sauf les représentants de l'Etat et des communes, par l'assemblée générale et composée de douze à vingt-quatre membres. Les autres points des publications précitées n'ont pas subi de modification.

#### Bureau de Vevey

Épicerie, primeurs. — 8 février. La raison Fernand Perriard, à Vevey, épicerie, primeurs (F. o. s. du c. du 5 octobre 1925, n° 231, page 1673), est radiée ensuite de remise de commerce.

8 février. La Laiterie Centrale de Chailly, société coopérative dont le siège est à Chailly. Le Châtelard (F. o. s. du c. des 24 mars 1894, n° 103, page 419; 27 septembre 1906, n° 394, page 1574), fait inscrire que la délégation, représentant et engageant la société vis-à-vis des tiers, est actuellement composée de: Aloïs Blanc, du Châtelard, agriculteur, à Chailly, et Louis Borlat, d'Ormont-Dessous, agriculteur, à Chailly. Les signatures de Louis Masson et de Frédérie Trottet sont radiées.

Tabacs, cigares, articles pour fumeurs, papeterie, chocolats, etc. — 8 février. Le chef de la raison Henri Grognoz, à la Tour-de-Peilz, est Henri-Louis, fils de Ferdinand-Isaac Grognoz, de Poliez-Pittet, domicilié à la Tour-de-Peilz. Tabacs, cigares, articles pour fumeurs, papeterie, chocolats, etc. Grande Rue n° 4.

#### Wallis — Vaiais — Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

Atelier mécanique, serrurerie, maréchalerie. — 1926. 6 février. Le chef de la maison Jean Barman, à St-Maurice, est Jean Barman, de et à St-Maurice. Atelier mécanique, serrurerie, maréchalerie.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

1926. 2 février. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de décès ou de départ, depuis plusieurs années, des titulaires:

1. Architecture, constructions. — Squire & d'Okolski, architecture, constructions en tous genres, achat et vente de terrain à bâtir, à Pesieux (F. o. s. du c. du 3 décembre 1906, n° 489);

2. Richard & Lehmann, Biscuiterie Stella, fabrication de briquets, desserts et tous articles de pâtisserie en général, à Pesieux (F. o. s. du c. du 10 mai 1921, n° 119, page 945);

3. Fabrique de produits chimiques Legier et Günzert, fabrication et vente d'un composé chimique, à Pesieux (F. o. s. du c. du 23 juin 1913, n° 160, page 1162).

#### Genève — Genève — Ginevra

Fabrique de registres et papeterie. — 1926. 5 février. Jaccard et Cie, fabrique de registres et papeterie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 janvier 1921, page 53). Madame Rosalie-Jeanne Berthoud, née Deléchat, associée commanditaire pour une somme de mille cinq cents francs (fr. 1500), s'est retirée depuis le 31 octobre 1925, sa commandite est en conséquence éteinte. Par contre, Madame Ida Jaccard, née Baumann, de Genève, domiciliée aux Eaux-Vives, est entrée dans la maison, depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1925, comme associée commanditaire pour une somme de mille francs (fr. 1000). L'associé gérant indéfiniment responsable Charles-Armand Jaccard, est actuellement citoyen genevois, ressortissant à la commune de Genève, domicilié aux Eaux-Vives.

Appareils et fourniture pour la photographie. — 6 février. Les locaux de la maison L<sup>e</sup> Molly, commerce et fabrication d'appareils et fournitures pour la photographie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1923, page 2316), sont: 4, Place du Molard.

Transports et voyages. — 6 février. La maison J. Véron, Grauer et Cie, agence de transports et voyages, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1924, page 979), confère procuration collective à Fernand Chanel, de Gollion (Vaud), à Genève; Jean Demierre, de Montet (Fribourg), au Petit-Saconnex, et à Arnold Aebi, d'Heimiswil (Berne), à Genève, lesquels signeront collectivement à deux ou l'un d'eux avec Jean Steffnauer ou Octave Adam, fondés de pouvoirs (déjà inscrits).

Eidg. Ami für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 60843. — 19. Januar 1926, 17 Uhr.

F. W. Eisenhart-Hiltbrunner, Handel,  
Bern (Schweiz).

Uhren, Bijouterien.



Nr. 60844. — 20. Januar 1926, 17 Uhr.

Leopold Engelhardt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Fabrikation,  
Bremen (Deutschland).

Zigaretten und aus türkischem Rohtabak hergestellter Rauchtobak.



(Erneuerung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 19762).

N° 60845. — 19 janvier 1926, 8 h.

G. B. Bianchi, fabrication,  
Lugano (Suisse).

Liqueur.

# Herbarium

N° 60846. — 18 janvier 1926, 8 h.

J. Freiss, fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Appareil en caoutchouc pour auto-massage, appareils sanitaires et de beauté.



Nr. 60847. — 19. Januar 1926, 8 Uhr.

Dennison Watch Case Company, Limited, Fabrikation,  
Handsworth, Birmingham (Grossbritannien).

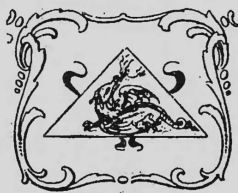
Uhrengehäuse aus Edelmetall oder aus Edelmetallimitationen.

# ECLIPSE

N° 60848. — 18 janvier 1926, 8 h.

Ch. Berney, commerce,  
Lausanne (Suisse).

Thés, cafés, vanilline et tous produits alimentaires.

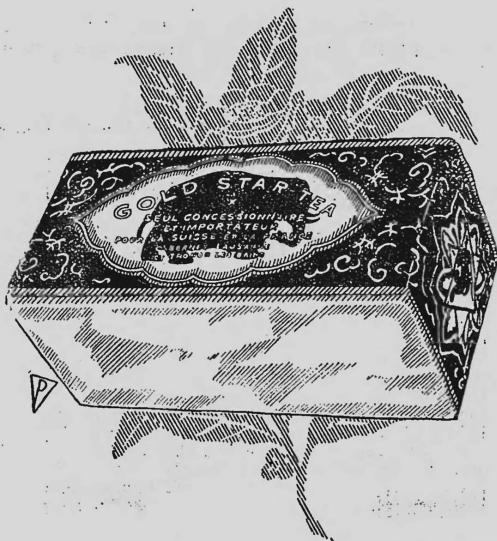


(Renouvellement du n° 19342).

N° 60849. — 18 janvier 1926, 8 h.

Ch. Berney, commerce,  
Lausanne (Suisse).

Thés en paquets.



N° 60850. — 16 janvier 1926, 8 h.

A. J. Stevens & Company (1914) Limited,  
fabrication et commerce,  
Wolverhampton (Grande-Bretagne).

Appareils récepteurs pour la téléphonie sans fil.

Nr. 60851. — 20. Januar 1926, 8 Uhr.

Utilis Müllheim, Fabrikation,  
Müllheim (Thurgau, Schweiz).

Zentrifugen und Maschinen für Molkereien und verwandte Gewerbe aller Art.



Nr. 60852. — 20. Januar 1926, 8 Uhr.

E. Jauslin & Cie., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Antiseptisches Wundschutzmittel und andere pharmazeutische Präparate.



Nr. 60853. — 20. Januar 1926, 8 Uhr.

E. Jauslin & Cie., Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische und chemisch-technische Produkte.

Nr. 60854. — 4. Januar 1926, 8 Uhr.

Aluminiumschweisswerk A.-G., Fabrikation und Handel,  
Schlieren (Schweiz).

Werkzeug zum Bearbeiten von Metall, insbesondere von Blech.

N° 60855. — 4 janvier 1926, 8 h.

The Goodyear Tire & Rubber Company, fabrication et commerce,  
Akron (Ohio, E.-U. d'Amérique).

Tuyaux en caoutchouc.

N° 60856. — 4 janvier 1926, 8 h.

The Goodyear Tire & Rubber Company, fabrication et commerce,  
Akron (Ohio, E.-U. d'Amérique).

Tuyaux en caoutchouc.

N° 60857. — 4 janvier 1926, 8 h.

The Goodyear Tire & Rubber Company, fabrication et commerce,  
Akron (Ohio, E.-U. d'Amérique).

Courroies en caoutchouc.

N° 60858. — 18 janvier 1926, 8 h.

Edouard Küpfer, Montres Unver, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produits d'horlogerie.

Nr. 60859. — 19. Januar 1926, 8 Uhr.

Charles Gustav Engisch, sen., Fabrikation und Handel,  
Biel (Schweiz).

Trockenelemente und Trockenbatterien.

N° 60860. — 5 janvier 1926, 8 h.

A. Eigeldinger fils, Successeur de Godat et Cie.,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 60861. — 5 janvier 1926, 8 h.

Schild & Co. Manufacture des Montres Octava, Hebdomas  
et Orator, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**COSMOS**

N° 60862. — 5 janvier 1926, 8 h.

Graef et Cie. Fabrique „Mimo“, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 60863. — 6. Januar 1926, 8 Uhr.

M. Moos-Grellinger, Fabrikation.  
Basel (Schweiz).

Waschblau.

**Moos**

N° 60864. — 6 janvier 1926, 8 h.

Florence N. Lewis, faisant le commerce sous le nom de  
Elizabeth Arden, commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

Lotions et crèmes pour la peau, lotion amaigrissante, crème pour blanchir la  
peau et dépilatoires.

**ELIZABETH ARDEN**

N° 60865. — 6 janvier 1926, 8 h.

Compagnie des Montres Abra S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produits horlogers en tous genres, en particulier montres et parties de  
montres.

**AARA**

N° 60866. — 6 janvier 1926, 8 h.

Compagnie des Montres Abra S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produits horlogers en tous genres, en particulier montres et parties de  
montres.

**ARRA**

Nr. 60867. — 18. Januar 1926, 8 Uhr.

Internationale Laboratorien Arlesheim A. G., Fabrikation,  
Arlesheim (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

**ISCADOR**

**Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt**

Die nachgenannten 2 Schiffe sind von der «Basler Rheinschiffahrts-  
Aktiengesellschaft», in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel  
angemeldet worden:

Name: Kähne «Genève» und «Boujeau».  
Besondere Kennzeichen: Die Schiffe weichen in ihrer Bauform von den  
üblichen Kanalschiffen ab.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1925 in Augst.  
Heimathafen: Basel.  
Name des Schiffseigentümers: «Basler Rheinschiffahrts-Aktiengesell-  
schaft» in Basel.

Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe sind binnen  
20 Tagen beim Schiffsregisteramt Basel einzureichen.

Alle diejenigen, welche an diesen Schiffen dingliche Rechte, Ansprüche  
auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung an  
diesen Schiffen zu besitzen behaupten, haben binnen 20 Tagen ihre Rechte  
unter Beilegung der Beweismittel beim Schiffsregisteramt Basel anzumelden,  
ansonst die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht  
oder die Vormerkung betrachtet wird. (V 24)

Basel, den 9. Februar 1926. Schiffsregisteramt Basel.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
Ausweis vom 6 Februar — Situation hebdomadaire au 6 février

Aktiva		Encaisse métallique	
	Fr.	Letzter Ausweis	Or
		Dernière situation	Argent
Metallbestand:			
Gold . . . . .	437,101,754. 20		
Silber . . . . .	92,102,740. —		
	<b>529,204,494. 20</b>	—	9,948,553. 20
Portefeuille . . . . .	288,114,769. 90	—	2,446,987. 11
Sichtguthaben im Ausland	18,574,300. —	+	169,300. —
Lombardvorschüsse . . . . .	45,350,818. 19	+	1,602,357. 80
Wertschriften . . . . .	6,549,178. 85		1,470. —
Korrespondenten . . . . .	15,830,380. 11	—	5,948,469. 70
Sonstige Aktiva . . . . .	14,615,491. 56	—	869,920. 11
	<b>913,239,427. 81</b>		
Passiva		Fonds propres	
Eigene Gelder . . . . .	31,940,858. 48	—	—
Notenumlauf . . . . .	754,054,455. —	—	22,206,930. —
Giro- u. Depotrechnungen	108,200,808. 01	+	5,035,488. 46
Sonstige Passiva . . . . .	19,043,506. 32	+	327,749. 22
	<b>913,239,427. 81</b>		

Diskontosatz 3½ %, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuß 4½ %, gültig seit 22. Oktober 1925. Taux d'escompte 3½ %, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4½ %, depuis le 22 octobre 1925.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux**

(Ueberweisungskurse vom 10. Februar an — Cours de réduction à partir du 10 février)  
Belgique fr. 23. 70; Dänemark Fr. 128. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. 75;  
Deutschland (Rentenmark) Fr. 123. 70; Italie fr. 21. —; Oesterreich (per  
100 Schilling) Fr. 73. 20; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 90; Grande-Bretagne  
fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation  
aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité

**Nur Kaffee Hag** der beste,  
der feinste,

**der billigste Genuss**

## Dampfschiffahrts-Gesellschaft für den Walensee

### Generalversammlung

Samstag den 20. Februar 1926, nachmittags 2½ Uhr  
im Hotel Speer, Weesen

#### TRAKTANDEN:

1. Die statutarischen.
2. Antrag des Verwaltungsrates auf Reduktion der Anteilscheine.
3. Reorganisationsvorschläge.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **A. Ziltener-Hessi.**

## Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Gegründet 1755

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 15. Februar 1926, vormittags 11 Uhr,  
in unser Bankgebäude, Bahnhofstrasse 32

(Sitzungszimmer des Verwaltungsrates)

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Jahr 1925, gemäss Antrag der Herren Revisoren; Erteilung der Décharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Besetzung der Kontrollstelle für 1926.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 5. Februar 1926 an auf unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis und mit dem 11. Februar 1926 während der Kassastunden bezogen werden: in Zürich: an unserer Wertschriftenkasse, bei unsern Depositenkassen Heimplatz, Leonhardsplatz und Industriequartier, sowie beim Schweizerischen Bankverein; in Stäfa: bei unserer Filiale; in Richterswil: bei unserer Depositenkasse; in Bern: bei der Berner Handelsbank; in Basel: bei dem Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Co.; in Genf: bei dem Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Hentsch & Co.; in St. Gallen: bei dem Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Wegelin & Co.; in Lausanne: bei dem Schweizerischen Bankverein; in Schaffhausen: bei dem Schweizerischen Bankverein.

Vom 5. Februar 1926 ab ist bei diesen Stellen der Geschäftsbericht pro 1925 mit dem Bericht der Herren Revisoren erhältlich. 229

Zürich, den 1. Februar 1926.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Heer.**

## Etablissements A. Georgiadès S.A. Genève

1 Place de la Fusterie 1

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

au siège social, 1, Place de la Fusterie, à Genève, le **jeudi 25 février 1926, à 2½ heures de l'après-midi**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire vérificateur.
3. Délibérations sur ces rapports et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se présenter munis de leurs titres d'actions ou d'un récépissé tenant lieu de ces titres.

Conformément aux statuts, les pièces réglementaires se trouvent déposées au siège social. 220

Le conseil d'administration.

## Etablissements A. Georgiadès S.A. Genève

1 Place de la Fusterie 1

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

au siège social, 1, Place de la Fusterie, à Genève, le **jeudi 25 février 1926, à 3 heures de l'après-midi**, avec l'ordre du jour suivant:

Diminution du capital social; Nomination d'un administrateur.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se présenter munis de leurs titres d'actions ou d'un récépissé tenant lieu de ces titres.

Conformément aux statuts, les pièces réglementaires se trouvent déposées au siège social. 221

Le conseil d'administration.

## Finanz- u. alle weitem kommerziellen Inserate

haben den

### grössten Erfolg

im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt



**BUNDES-ORDNER**  
BESTES SCHWEIZERFABRIKAT

**BIELLA-Schnellhefter**  
KAUFT MAN IN JEDEM PAPERIEGESCHAFT.

## Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre  
auf Donnerstag den 4. März 1926, 15½ Uhr  
im Hotel „Walhalla“ in St. Gallen

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1925, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 15. Februar bis 2. März 1926 abends an den Wertschriftenkassen unserer Sitze: Winterthur, St. Gallen, Zürich, Aarau und Lichtensteig, und der Niederlassungen: Basel, Baden, Bern, Flawil, Liestal, Rapperswil, Rorschach, Wil, Wohlen, La Chaux-de-Fonds, Fleurier, Genf, Lausanne, Locarno, Lugano, Montreux, Vevey, sowie der Depositenkassen: Frauenfeld, Laufenburg, Aadorf, Gossau, Römerhof-Zürich 7, Rüti (Zeh.) und Couvet zu beziehen, wo die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Berichte der Kontrollstelle sind vom 15. Februar 1926 bis zum Tage der Generalversammlung in den Bureaux der oben bezeichneten Geschäftsstellen der Bank zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. 248

Winterthur und St. Gallen, den 29. Januar 1926.

Schweizerische Bankgesellschaft  
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. R. Ernst.**

## Bank in Langenthal

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 15. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr  
im Gasthof zum „Kreuz“ in Langenthal

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1925 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.
5. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären vom 4. Februar an im Bureau der Bank zur Verfügung.

Ausweiskarten für die Versammlung sind bis 15. Februar vormittags, gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz, an unserer Kasse erhältlich. 207

Langenthal, den 23. Januar 1926.

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerisch - Egyptische Hotelgesellschaft in Stans (früher in Luzern)

### 6 % Anleihe l. Hypothek auf Hotel Semiramis, Cairo

Gemäss den an der Obligationären-Versammlung vom 31. März 1919 gefassten Beschlüssen wurden an der heute vorgenommenen 13. Auslosung nachfolgend verzeichnete 40 Partialen zur Rückzahlung à 105 % auf den 31. März 1926 gezogen:

Nrn.	18	257	449	522	727	869	1172	1355
	34	260	458	559	737	888	1194	1451
	72	273	467	614	822	925	1313	1457
	150	367	468	661	825	1056	1323	1487
	182	387	487	695	865	1079	1331	1491

Restanten keine. 324

Stans, den 25. Januar 1926.

Schweizerisch-Egyptische Hotelgesellschaft.

## Banque Populaire de la Gruyère à Bulle


Le coupon de dividende n. 29 de nos actions est payable dès ce jour, pour l'exercice 1925, à raison de 7½ %, sous déduction de l'impôt fédéral, soit par 321

Fr. 14.55


Bulle, le 8 février 1926.

La direction.





**Ventilatoren**  
und Ventilations-Anlagen  
für alle Industriezweige  
fabrizieren  
**Wanner & Co. A.-G., Horgen**  
27 (\*2263 Z)

<p><b>WAHRHEIT IN DER REKLAME</b></p> <p>Wenn der nüchtern rechnende Amerikaner für seine Propaganda das Motto "Wahrheit in Reklame" gewählt hat, so tat er dies nicht aus übertriebener Moral, sondern weil die Praxis ihm eben gezeigt hat, dass in der Reklame nur Wahrheit endgültig zum Ziele führt.</p> <p>Nur wenn die Reklame dem strengen Urteil des rechnenden, prüfenden Käufers standhalten kann, macht sie sich bezahlt.</p>	<p>Die Reklame soll sich daher nicht an den Geldbeutel sondern vor allem an den gesunden Menschenverstand richten und wer sich für schlauer hält als andere Leute, betrügt sich selbst.</p> <p>Also, auch unser Motto sei: <b>Wahrheit in Reklame.</b> <b>PUBLICITAS</b> <small>Schweizerische Annoncen-Expediton A.-G.</small></p> 
---	---

**Petroleum Import Cie. Zürich**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Donnerstag den 25. Februar 1926, vormittags 10 Uhr in Zürich, Bahnhofstrasse 31 (Orell Füssli-Hof)**

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme der Rechnung und des Berichtes des letzten Geschäftsjahres.
2. Beschlussfassung über deren Genehmigung und über die Gewinnverteilung.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Abänderung des § 1 der Statuten.
5. Beschlussfassung über die Rest-Einzahlung der Genussscheine.
6. Beschlussfassung über etwa sonst gestellte Anträge.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 31, Orell-Füssli-Hof, Zürich 1, zur Einsicht der Aktionäre auf. (784 Z) 324

Zürich, den 9. Februar 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société Anonyme Fabrique d'Horlogerie Fritz Moeri S.A. à Saint-Imier**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 20 février 1926, à 14 heures à Genève, chemin du Square 11, 1er étage, avec l'ordre du jour suivant:

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport de gestion et approbation des comptes de l'exercice de 1925;
2. Lecture du rapport du réviseur des comptes;
3. Décharge aux organes de la société et à l'administrateur délégué;
4. Décisions et applications quant au résultat de l'exercice;
5. Nomination du réviseur des comptes et du suppléant.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du réviseur des comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du 9 février 1926, au siège de la société.

Les actionnaires qui prendront part à l'assemblée devront justifier de leur qualité d'actionnaire. -317

Saint-Imier, le 9 février 1926:

**Le conseil d'administration.**

Die heutigen mehrfarbigen  
**FABRIKANSICHTEN**  
auf Briefbogen, Takturen-Karten etc.  
liefert als Spezialität:  
**HEINRICH WIEMKEN**  
Eigene Aufnahmen - Kautenfreier Bau - TELEPHON **BASEL** SAFRAN 3358

**Multigraph**  
Rotations-Typenvervielfältiger  
hilft zur Belebung stiller Zeiten.  
Täglich sendet er Tausende von  
Schriftstücken hinaus, die wie  
Originalbriefe wirken.  
Broschüre kostenlos durch  
**Multigraph & Adrema A.G., Zürich**

**DAPAG** ein neuer rotierender  
Typendrucker  
  
Durch Typendruck wird Original-Schreibmaschinenschrift imitiert. Zylinder auswechselbar. Drückt alles in jeder Schrift und Farbe. 3000 Abzüge i. d. Stunde.

Katalog H. und Proben durch die Generalvertretung:  
**Conza & Cie., Comptoir Mécanographique, Genève**  
Rue Pellet 11 289

**Fabricant**  
cherche à entrer en relations avec un propriétaire de brevets de petits  
**moteurs électriques**  
pour machines parlantes. 28, (20127 X)  
Adresser offres à Case Stand 20358, Genève.

Le juge-instructeur des districts d'Hérens et de Contancy, vu le décès, survenu le 21 décembre 1925 à St-Pierre des Clages sur Chamoson, Monsieur le Recteur Robadey Casimir Joseph, fils d'Antoine Joseph Revérien et de Marie Sophie, née Ayer, originaire de Romont et Lessoc (canton de Fribourg), de dernier domicile à St-Pierre des Clages sur Chamoson, invite tous les ayants-droit à la succession du prénommé Casimir Robadey à faire leur déclaration d'héritier dans l'année expirant le quinze février mil neuf cent vingt-sept, à peine de droit.  
Cette déclaration d'héritier devra se faire en notre greffe, tenu par Monsieur l'avocat Emile Putallaz, à Sion. 294  
Sion, le 6 février 1926.  
**Jean Rieder.**

**Rhätische Bank**  
(vorm. Bank für Davos)  
Davos, Chur, St. Moritz, Arosa

**Ordentliche Generalversammlung**

Die Herren Aktionäre werden hiermit auf Freitag, den 26. Februar 1926, vormittags 11 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung in das Kurhaus Davos, in Davos-Platz, höflichst eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz, pro 1925 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Festsetzung der Dividende; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1926.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 18. Februar an bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 23. Februar bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos, Chur, St. Moritz und Arosa sowie bei dem Bankhaus A. Sarasin & Co. in Basel gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. (192 Ch) 322

Davos, den 8. Februar 1926.

**Der Verwaltungsrat.**

**„Centra“, Handels- und Industrie A.-G. Chur**

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1925 waren am 6. Januar 1926 weitere 6% des Gesellschaftskapitals einzuzahlen. Diejenigen Aktien, auf welche diese Einzahlung nicht rechtzeitig erfolgt ist, sind ab 6. Januar 1926 zu dem Satz von 1% pro Monat zinspflichtig. Falls die am 6. Januar 1926 fällige Quote nebst Zins nicht bis 15. März 1926 einbezahlt ist, gehen die säumigen Aktionäre gemäss § 634 des Schweiz. Obl. Rechtes ihrer Aktien zu Gunsten der Gesellschaft verlustig. (496 G) 247

**Der Verwaltungsrat.**

**Montreux Grd. Hôtel EDEN**  
200 B. Neb. Kursaal. Miss. Preise.



**DER ERSTKLASSIGE STUMPEN PERLA HABANA**  
FEINE QUALITÄTSMARKE  
CIGARRENFABRIK HEDIGER & CAG REINACH (AARGAU)

**Biliges Bauterrain**  
mit Ceiseanschluss  
Linie Zürich-Waldshut  
Arbeits- und Steuer-  
verhältnisse sehr günstig.  
Verkäufer würde sich  
allfällige Unternehmen  
beteiligen.  
Offerten unter Chiffre  
H. A. B. 316 an Publici-  
tas Zürich.

**Buchhaltungsbureau**  
**Hermann Frisch**  
**ZÜRICH 6**  
Weinbergstrasse 57  
Gegründet 1899  
b e s o r g t  
Einrichtung und Nach-  
tragung von Buchhal-  
tungen aller Systeme.  
Bilanzen, Revisionen  
Ordnung und Nachtragen  
vernachlässigter Bücher  
Experten, Steuerange-  
legenheiten etc. 7